

Prior to use, carefully read the instructions for use.
 **(EN)**

## GC MI Paste Plus

TOPICAL CREME WITH CALCIUM, PHOSPHATE AND FLUORIDE

For use by or under the supervision of a dental professional in the recommended indications.

### DESCRIPTION

GC MI Paste Plus is a water based creme containing RECALDENT™ \* with incorporated fluoride (CPP-ACPF; Caséin Phosphopéptide-Amorphous Calcium Phosphate Fluoride). The level of fluoride is 0.2% w/w (900ppm), which approximates that in adult strength toothpastes. When CPP-ACPF is applied in the oral environment, it will bind to biofilms, plaque, bacteria, hydroxyapatite and soft tissue localising bio-available calcium, phosphate and fluoride.

### IMPORTANT :

Saliva will enhance the effectiveness of CPP-ACPF and the flavour will help stimulate saliva flow. The longer CPP-ACPF and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.

**A topical paste containing bio-available calcium, phosphate and fluoride**

- Provides extra protection for teeth.
- Helps neutralize acid challenges from acidogenic bacteria in plaque.
- Helps neutralize acid challenges from other internal and external acid sources.

### CONTRAINDICATIONS

Caséin phosphopéptide are derived from milk caséin. Do not use this material on patients with a proven or suspected milk protein allergy and/or with a sensitivity or allergy to benzozate preservatives.

### DIRECTIONS FOR USE INDICATIONS

- Following in-office bleaching procedures.
  - After ultrasonic, hand scaling or root planing.
  - Following professional tooth cleaning (P.T.C.).
  - Hypersensitivity prevention and control.
- As an alternative means of applying fluoride topically in children aged 6 and above.
  - During orthodontic treatment.
  - For high risk caries patients.
  - As a topical coating for patients suffering from erosion, xerostomia or Sjögrens syndrome.
- For special needs adult patients.

### In-office application:

- Custom tray application**
  - Before use rinse the custom tray thoroughly under running water.
  - Extrude a generous layer of GC MI Paste Plus into the tray and apply to the upper and / or lower teeth.
  - Leave the tray undisturbed in the mouth for a minimum of 3 minutes.
  - Remove the tray.
- Instruct the patient to use the tongue to spread the remaining GC MI Paste Plus throughout the mouth. Instruct the patient to retain for as long as possible (another 1- 2 minutes) avoiding expectoration and delaying swallowing. The longer GC MI Paste Plus and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.
- Ask the patient to expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate. Advise the patient not to eat or drink for 30 minutes following application.
- Any residual GC MI Paste Plus in the tray should be rinsed or brushed off under running water immediately after use.

### II. Non tray application:

- For easy, easy, remove any excess saliva on the tooth surface with a cotton roll or pellet. However, it is NOT necessary to dry the teeth with compressed air.
- Apply GC MI Paste Plus to the tooth surfaces using an application swab, gloved finger or in difficult interproximal areas using an Interproximal Tooth Cleaning Brush or dental floss coated with GC MI Paste Plus.
- Leave GC MI Paste Plus undisturbed for a minimum of 3 minutes.
- Then instruct the patient to use the tongue to spread the remaining GC MI Paste Plus throughout the mouth. Request the patient to hold in the mouth for as long as possible (an additional 1-2 minutes) avoiding expectoration and delaying swallowing. The longer GC MI Paste Plus and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.
- Ask the patient to expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate. Advise the patient not to eat or drink for 30 minutes following application.

### At-home application:

#### III. Day time application after tooth brushing as recommended by a dental professional

- Apply a sufficient amount of GC MI Paste Plus to upper and lower teeth. A pea size amount for each arch is the minimum required. The material should be applied to the tooth surfaces using a clean dry finger or cotton tip. For difficult areas (between the teeth) use an Interproximal Tooth Cleaning Brush or dental floss coated with GC MI Paste Plus.
- Leave GC MI Paste Plus on the teeth undisturbed for a minimum of 3 minutes.
- Then use your tongue to spread the remaining GC MI Paste Plus throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (a further 1-2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing. The longer GC MI Paste Plus and saliva are maintained in the result.
- Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

### IV. Night time application after tooth brushing as recommended by a dental professional

The overnight use is especially recommended for high-risk adult patients, but not recommended for children under 12.

- Apply a sufficient amount of GC MI Paste Plus to the upper and lower teeth. A pea size amount for each arch is the minimum required. The material should be applied to the tooth surfaces using a clean dry finger or cotton tip. For difficult areas (between the teeth) use an Interproximal Tooth Cleaning Brush or dental floss coated with GC MI Paste Plus.
- Leave GC MI Paste Plus on the teeth undisturbed for a minimum of 3 minutes.
- Then use your tongue to spread the remaining GC MI Paste Plus throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (a further 1-2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing. The longer GC MI Paste Plus and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.
- Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate overnight. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

### FLAVOURS

Strawberry (S), Melon (M), Vanilla (V), Mint (I), Tutti-Frutti (T)

### STORAGE

Store in a cool dry/low humidity area away from direct sunlight (8-25°C) (46.4-77.0°F).

(Shelf life: 2 years from date of manufacture)

### PACKAGES

- Tube containing 40g (35mL)
- 1 Assorted Package
  - 10 x 40g (2 each of Strawberry, Melon, Vanilla, Mint, Tutti-Frutti)
- Single Flavour Package
  - 10 x 40g in each flavour
- Vanilla, Strawberry\*\*, Melon\*\*, Tutti-Frutti\*\*, Mint\*\*
- \*\*available in Europe only

### Refill Package

- 1 x 40g tube in each flavour

### NOTE

GC MI Paste Plus with its unique CPP-ACP formulation was developed at The School of Dental Science, The University of Melbourne, Victoria, Australia.
\*RECALDENT is a trademark used under licence. CPP-ACP technology has related patents or patents pending in Australia, NZ, Europe, Canada and USA.

### CAUTION

- Always replace the cap after use and remove any residual paste or moisture around the tube neck or inside the cap.
- It is not recommended to use GC MI Paste Plus on patients under the age of 6.
- The overnight at home application is not recommended for children under 12.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- In case of spillage on clothes, wash off with water.
- If any angioedema symptoms are experienced, this may indicate sensitivity or allergy to the benzozate preservatives, or to some other component of the product such as a flavouring agent. In this event, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Last revised : 07/2008



MANUFACTURED BY
**GC CORPORATION**
76-1 Hasunuma-cho, Tabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

DISTRIBUTED BY
**GC CORPORATION**
76-1 Hasunuma-cho, Tabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

**EU: GC EUROPE N.V.**
Research-Park, Interleuvenlaan 13, B-3001 Leuven, Belgium
TEL: +32 16 39. 80. 50

**GC AMERICA INC.**
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.
TEL: +1 708 507 0900

**GC ASIA DENTAL PTE. LTD.**
19,Loyang Way, #05-27 Singapore 508724
TEL: +65 6546 7588

PRINTED IN JAPAN

## GC MI Paste Plus

CREME MIT KALZIUM, PHOSPHAT UND FLUORID

Zur Anwendung durch oder unter der Kontrolle durch zahnmedizinisches Fachpersonal für die angegebenen Indikationen.

### BESCHREIBUNG

GC MI Paste Plus ist eine wasserbasierte Creme, die RECALDENT™ \* und eingebettetes Fluorid enthält (CPP-ACPF; Caséin Phosphopéptide-Amorphous Calcium Phosphate Fluoride). Der Fluoridanteil beträgt 0,2% w/w (900ppm), das entspricht dem Durchschnittswert einer Zahnpaste für Erwachsene. Bei der Anwendung von CPP-ACP legt sich dieses an Plaque, Biofilmen, Bakterien, Hydroxyapatiten und Weichgewebe an und gibt bioverfügbares Calcium, Phosphat und Fluorid ab.

### WICHTIG

Durch Speichel wird die Wirkung der CPP-ACPF erhöht; der Geschmack fördert die Speichelbildung. Je länger CPP-ACPF und der Speichel im Mund verbleiben, um so besser wird das Ergebnis.

**GC MI Paste Plus ist eine neue Créme, die bioverfügbares Calcium und Phosphate sowie Fluorid enthält, und somit:**

- einen Extra-Schutz für die Zähne erzeugt.
- dabei hilft, Säuren von säurebildenden Bakterien im Plaque zu neutralisieren.
- bei der Neutralisation von anderen Säuren im Mund unterstützt.

### GEGENANZEIGEN

Kaséin-Phospho-Peptide werden aus Milchkäsein gewonnen. GC MI Paste Plus nicht bei Patienten mit Milcheiweißallergie oder einer Allergie / Sensibilisierung auf bezoothaltige Konservierungsmittel anwenden.

### VERWENDUNG

#### INDIKATIONEN

- Nach dem In-office-Bleaching.
- Nach Ultraschall- oder manueller Zahnreinigung und nach Zahnfleischbehandlungen.
- Nach der professionellen Zahnreinigung.
- Vorbeugung und Kontrolle von hypersensitiviläten.
- Als alternative Methode der Fluoridierung bei Kinder ab dem 6. Lebensjahr f. Während einer kieferorthopädischen Behandlung.
- Bei hohem Kariesrisiko.
- Als Oberflächenschutz für Patienten, bei denen Erosionen, Xerostomia oder Sjögrens Syndrom auftreten.
- Für Patienten mit speziellen Bedürfnissen.

### Praxisanwendung:

#### 1. Anwendung mit individuellem Löffel

- Vor Gebrauch den individualisierten Löffel unter fließendem Wasser reinigen.
- Eine großzügige Portion GC MI Paste Plus in den Löffel geben und diesen auf den Ober- bzw. oder Unterkiefer applizieren.
- Den Löffel für mindestens 3 Minuten ganz ruhig im Munde des Patienten lassen.
- Den Patienten anweisen, mit der Zunge die übriggebliebenen GC MI Paste Plus im Mund zu verteilen. Der Patient soll solange wie möglich (mind. 1-2 Minuten) die Paste im Mund behalten, ohne diesen dabei zu inhalieren oder zu verschlucken. Je länger GC MI Paste Plus und der Speichel im Mund verbleiben, um so besser wird der Behandlungserfolg!
- Eventuell zurückbleibendes GC MI Paste Plus löst sich schrittweise selber auf. Der Patient soll frühestens 30 Minuten nach der Behandlung wieder essen oder Trinken.
- Im Löffel verbleibenes GC MI Paste Plus nach der Anwendung unter laufendem Wasser ausspülen oder ausbürsten.

#### II.Anwendung ohne Löffel

- Wenn nötig, überschüssigen Speichel von den Zahnoberflächen abtupfen; es braucht jedoch nicht mit Durchnässt getrocknet zu werden.
- Die Hände waschen. Menge GC MI Paste Plus mit einem Tupfer, Handusch oder in schwierigen interproximalen Situationen einer Interproximalbürste auf der Zahnoberfläche verteilen.
- GC MI Paste Plus für mindestens 3 Minuten ganz ruhig im Munde des Patienten lassen.
- Den Patienten anweisen, mit der Zunge die übriggebliebenen GC MI Paste Plus im Mund zu verteilen. Der Patient soll solange wie möglich (mind. 1-2 Minuten) den Schaum im Mund behalten, ohne diesen dabei zu inhalieren oder zu verschlucken. Je länger GC MI Paste Plus und der Speichel im Mund verbleiben, um so besser wird der Behandlungserfolg!
- Eventuell zurückbleibendes GC MI Paste Plus löst sich schrittweise selber auf. Der Patient soll frühestens 30 Minuten nach der Behandlung wieder essen oder Trinken.

### Heim Anwendung: **III.Tägliche Anwendung nach dem Zähneputzen, wie vom zahmedizinschen Fachpersonal empfohlen**

- Eine ausreichende, mind. Bohnengröße Menge an GC MI Paste Plus jeweils auf Ober- und Unterkiefer aufbringen. Mit einem sauberen Finger oder einem Wattenputzer verteilen; in schwierigen approximalen Bereichen mit einer Approximalkbürste oder Zahnsäde aufbringen.
- GC MI Paste Plus mindestens drei Minuten lang ungestört auf den Zahnoberflächen belassen.
- Anschließend das verbleibene GC MI Paste Plus mit der Zunge im Mund verteilen; solange wie Möglich in der Mundhöhle behalten (mind. 1-2 Minuten); dabei Ausspucken oder Verschlucken vermeiden. Je länger GC MI Paste Plus und Speichel einwirken können, um so besser die Wirkung.
- Reste vorsichtig ausspucken; dabei Spülen wenn möglich vermeiden. Reste von GC MI Paste Plus können problemlos in der Mundhöhle verbleiben. Nach der Anwendung 30 Minuten nicht essen oder trinken.

### IV.Anwendung am Abend / in der Nacht nach dem Zähneputzen, wie vom zahmedizinschen Fachpersonal empfohlen

Die Anwendung über Nacht wird empfohlen für erwachsene Hochrisikopatienten, nicht aber für Kinder unter 12 Jahren!

- Eine ausreichende, mind. Bohnengröße Menge an GC MI Paste Plus jeweils auf Ober- und Unterkiefer aufbringen. Mit einem sauberen Finger oder einem Wattenputzer verteilen; in schwierigen approximalen Bereichen mit einer Approximalkbürste oder Zahnsäde aufbringen.
- GC MI Paste Plus mindestens drei Minuten lang ungestört auf den Zahnoberflächen belassen.
- Anschließend das verbleibene GC MI Paste Plus mit der Zunge im Mund verteilen; solange wie Möglich in der Mundhöhle gehalten (mind. 1-2 Minuten); dabei Ausspucken oder Verschlucken vermeiden. Je länger GC MI Paste Plus und Speichel einwirken können, um so besser die Wirkung.
- Reste vorsichtig ausspucken; dabei Spülen wenn möglich vermeiden. Reste von GC MI Paste Plus können problemlos über Nacht in der Mundhöhle verbleiben. Nach der Anwendung 30 Minuten nicht essen oder trinken.

### GESCHMACKSRICHTUNGEN

Erdbeere (S), Melone (M), Vanille (V), Minze (I), Tutti-Frutti (T)

### AUFFEWAHRUNG

An einem kühlen und trockenen Ort, geschützt von direktem Sonnenlicht (8-25 °C) (46.4-77.0°F).

(Haltbarkeit : Zwei Jahre ab Produktionsdatum)

### PACKUNGSGRÖSSEN

- Tubeninhalt jeweils 40g (35mL)
- 1 Sortimentpackung
  - 10 x 40g (jeweils zweimal Erdbeere, Vanille, Melone, Minze, und Tutti-Frutti)
- 2 Packung mit je einer Geschmacksrichtung
  - 10 x 40g der jew. Geschmacksrichtung
- Vanille, Erdbeere\*\*, Melone\*\*, Tutti-Frutti\*\*, Minze\*\*
- \*\*Nur in Europa erhältlich

- 3 Nachfüllpackung
  - 1 x 40g Tube in jeder Geschmacksrichtung

### ANMERKUNG

GC MI Paste Plus mit seiner speziellen CPP-ACP Formulierung wurde an The School of Dental Science, The University of Melbourne, Victoria, Australien entwickelt.
\*RECALDENT ist ein Marke von fabrique utilisée sous licence. La technologie CPP-ACP relève de brevets d'invention enregistrés ou en cours d'homologation en Australie, NZ, Europe, Canada, et USA.

### VORSICHT

- Die Tube immer sofort nach Gebrauch verschließen; Pastenreste oder Feuchtigkeit am Tubenhals oder in der Kappe entfernen.
- Die Anwendung an Patienten unter 6 Jahren wird nicht empfohlen.
- Die häusliche Anwendung wird für Kinder unter 12 Jahren nicht empfohlen.
- Bei Augenkontakt sofort mit fließendem Wasser spülen und medizinische Hilfe einholen.
- Spritzer aus der Bekleidungs können mit Wasser abgewaschen werden.
- Bei Auftreten von Symptomen eines Angiödems, das auf die Konservierungsstoffe oder andere Inhaltsstoffe von GC MI Paste Plus zurückgeführt werden könnte, ist die Behandlung sofort abzubrechen und der Patienten an einen Mediziner zu verweisen.

Zuletzt aktualisiert : 07/2008

## GC MI Paste Plus

EMULSION TOPIQUE CONTENANT DU CALCIUM, PHOSPHATE ET FLUORURE

Utilisation sous la tutelle d'un professionnel dentaire et selon les recommandations d'utilisation.

### DESCRIPTION

GC MI Paste Plus est un crème à base d'eau contenant du RECALDENT™ \* et du fluorure (CPP-ACPF; Caséina fosfopéptide-Calció amorpho fluoruro fosfato). El nivel de fluoró es 0,2% w/w (900ppm), similar a quello dei dentíficari per adulti. Quando il CPP-ACPF viene applicato in ambiente orale, si lega ai biofilm, alla placca, ai batteri, all'idrossiapatite e ai tessuti molli, localizzando il calcio, il fosfato e il fluorio biodisponibili.

**AVVERTENZA**
La saliva incrementa l'efficacia del CPP-ACPF e l'aroma contribuisce a stimolare la produzione di saliva. Maggiore è il tempo di permanenza in bocca del CPP-ACPF e della saliva e migliori saranno i risultati.

**Una pasta per uso topico contenente calcio, fosfato e fluoro biodisponibili :**

- Fornisce una protezione extra per i denti.
- Contribuisce a neutralizzare le stimolazioni acide in risposta alla presenza di batteri acidogeni nella placca.
- Contribuisce a neutralizzare le stimolazioni acide in risposta alla presenza di altre fonti acide interne ed esterne.

### CONTRE-INDICATIONS

Les phosphopéptides de caséine sont dérivés de la caséine de lait de vache. Ne pas utiliser chez des patients allergiques ou présentant une éventuelle allergie à la caséine du lait de vache et /ou aux conservateurs benzoate.

### MODE D'EMPLOI INDICATIONS

- A la suite d'un traitement de blanchiment au cabinet.
- Après un détartrage à la main ou aux ultrasons et après surfaçage radriculaire.
- Nach der professionellen Zahnreinigung.
- Prévention et contrôle de l'hypermensibilité.
- Comme alternative à l'application de fluorure pour les enfants de plus de 6 ans.
- En cours d'un traitement orthodontique.
- Pour les patients à haut risque carieux.
- Pour ager les patients souffrant d'érosion, xérostomie ou syndrome de Sjögrens.
- Pour patients présentant des exigences particulières.

### Application au Cabinet :

- Application avec un porte empreinte**
  - Avant utilisation, rincer abondamment à l'eau courante le porte-empreinte individuel.
  - Appliquer une couche généreuse de GC MI Paste Plus dans le porte empreinte et appliquer sur les dents supérieures et inférieures.
  - Laisser en bouche au minimum 3 minutes.
  - Retirer le porte-empreinte.
- Demander au patient d'étaler les restes de pâtes avec sa langue. Lui demander de laisser agir aussi longtemps que possible (de nouveau 1- 2 minutes) en évitant de cracher ou d'avalier.
- Demander au patient de cracher soigneusement et d'éviter de se rincer la bouche. Les restes de GC MI Paste Plus sur la surface des dents se dissiperont progressivement. Demander au patient de ne pas manger ni boire dans les 30 minutes qui suivent l'application.
- Demander au patient de cracher soigneusement et d'éviter de se rincer la bouche. Les restes de GC MI Paste Plus sur la surface des dents se dissiperont progressivement. Demander au patient de ne pas manger ni boire dans les 30 minutes qui suivent l'application.

### II. Application sans porte-empreinte

- Si nécessaire, retirer les excès de salive de la surface des dents avec une boulette de coton. Toutefois, il n'est PAS nécessaire de sécher les dents avec de l'air comprimé.
- Appliquer une quantité suffisante de GC MI Paste Plus sur les surfaces des dents avec un tampon, un doigt ganté ou avec une brosse interproximale dans les zones difficile d'accès.
- Laisser GC MI Paste Plus en place au minimum 3 minutes.
- Demander au patient d'étaler les restes de pâtes avec sa langue. Lui demander de laisser agir aussi longtemps que possible (de nouveau 1- 2 minutes) en évitant de cracher ou d'avalier. Plus le GC MI Paste Plus et la salive seront maintenus en bouche, plus les résultats seront efficaces.
- Demander au patient de cracher soigneusement et d'éviter de se rincer la bouche. Les restes de GC MI Paste Plus sur la surface des dents se dissiperont progressivement. Demander au patient de ne pas manger ni boire dans les 30 minutes qui suivent l'application.

### III. Application à domicile:

#### II.Application quotidienne après le brossage des dents comme recommandé par votre dentiste

- Appliquer une quantité suffisante de GC MI Paste Plus sur les dents supérieures et inférieures. Une quantité minimum de la taille d'un petit pois doit être appliquée sur chaque arcade. Etaler avec un doigt ganté et sec ou un bout de coton. Pour les zones difficiles (entre les dents) utiliser une brosse interdentes interproximale enduite de GC MI Paste Plus.
- Laisser GC MI Paste Plus sur les dents pendant au moins 3 minutes.
- Puis utiliser votre langue pour étaler le reste de GC MI Paste Plus dans la bouche. Maintenir en bouche le plus longtemps possible (minimum 1- 2 minutes) évitant de cracher ou d'avalier. Plus le GC MI Paste Plus et la salive seront maintenus en bouche, plus les résultats seront efficaces.
- Cracher soigneusement et si possible, éviter de rincer. Les restes de GC MI Paste Plus sur la surface des dents se dissiperont progressivement. Ne pas manger ni boire dans les 30 minutes qui suivent l'application.

### IV.Application nocturne après brossage des dents telle que recommandée par le praticien

Nota:
L'utilisation nocturne est particulièrement recommandée pour les patients à haut risque carieux. Traitement non recommandé pour les enfants de moins de 12 ans.

- Appliquer une quantité suffisante de GC MI Paste Plus sur les dents supérieures et inférieures. Une quantité minimum de la taille d'un petit pois doit être appliquée sur chaque arcade. Etaler avec un doigt ganté et sec ou un bout de coton. Pour les zones difficiles (entre les dents) utiliser une brosse de nettoyage interproximale enduite de GC MI Paste Plus.
- Laisser GC MI Paste Plus sur les dents pendant au moins 3 minutes.
- Puis utiliser votre langue pour étaler le reste de GC MI Paste Plus dans la bouche. Maintenir en bouche le plus longtemps possible (minimum 1- 2 minutes) en évitant de cracher ou d'avalier. Plus le GC MI Paste Plus et la salive seront maintenus en bouche, plus les résultats seront efficaces.
- Cracher soigneusement et si possible, éviter de rincer. Les restes de GC MI Paste Plus sur la surface des dents se dissiperont progressivement au cours de la nuit. Ne pas manger ni boire dans les 30 minutes qui suivent l'application.

### PARFUMS

Fraise (S), Melon (M), Vanille (V), Menthe (I), Tutti-Frutti (T)

### CONSERVATION

Conservé dans une endroit frais et sec et à l'abri des rayons de soleil (8-25 °C) (46.4-77.0°F).

(Péremption : 2 ans à partir de la date de fabrication)

### CONDITIONNEMENT

- 10x40g (2 de chaque parfum: Fraise, Melon, Vanille, Menthe, Tutti-Frutti)
- 1 Coffret assortiment
- 2 Coffret arôme unique
  - 10 tubes de 40g
  - Vanille, Fraise\*\*, Melon\*\*, Tutti-Frutti\*\*, Menthe\*\*
  - \*\*Disponible en Europe seulement
- 2 Coffret arôme unique
  - 1 tube de 40g de chaque parfum

### NOTE

GC MI Paste Plus est une formule unique de CPP-ACP développée à l'école des Sciences dentaires de l'Université de Melbourne, Victoria, Australia.
\*RECALDENT est une marque de fabrique utilisée sous licence. La technologie CPP-ACP relève de brevets d'invention enregistrés ou en cours d'homologation en Australie, NZ, Europe, Canada, et USA.

### ATTENTION

- Toujours remplacer le capuchon après utilisation et retirer les résidus de pâte et d'humidité autour du flacon et du capuchon.
- L'utilisation de GC MI Paste Plus n'est pas indiquée pour les patients de moins de 6 ans.
- L'application nocturne à domicile n'est pas recommandée pour les enfants de moins de 12 ans.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.
- En cas de projection sur les vêtements, nettoyer à l'eau.
- Si le moindre symptôme d'ango-œdème est observé, il s'agit probablement d'une sensibilité ou allergie au conservateur benzoate ou de tout autre composé du produit tel que les arômes artificiels. Dès lors, cesser toute utilisation de ce produit et consulter un médecin.

Dernière mise à jour : 07/2008

## GC MI Paste Plus

CREMA PER USO TOPICO CONTENENTE CALCIO, FOSFATO E FLUORO

Il prodotto deve essere utilizzato da un professionista dentale o sotto la sua supervisione, nelle indicazioni raccomandate.

### DESCRIZIONE

GC MI Paste Plus è una crema a base acquosa contenente RECALDENT™ \* con fluoro incorporato (CPP-ACPF; Caséina fosfopéptide-Calció amorpho fluoruro fosfato). El nivel de fluoró es 0,2% w/w (900ppm), similar a quello dei dentíficari per adulti. Quando il CPP-ACPF viene applicato in ambiente orale, si lega ai biofilm, alla placca, ai batteri, all'idrossiapatite e ai tessuti molli, localizzando il calcio, il fosfato e il fluoro biodisponibili.

### AVVERTENZA

La saliva incrementa l'efficacia del CPP-ACPF e l'aroma contribuisce a stimolare la produzione di saliva. Maggiore è il tempo di permanenza in bocca del CPP-ACPF e della saliva e migliori saranno i risultati.

**Una pasta per uso topico contenente calcio, fosfato e fluoro biodisponibili :**

- Fornisce una protezione extra per i denti.
- Contribuisce a neutralizzare le stimolazioni acide in risposta alla presenza di batteri acidogeni nella placca.
- Contribuisce a neutralizzare le stimolazioni acide in risposta alla presenza di altre fonti acide interne ed esterne.

### CONTROINDICAZIONI

Los fosfopéptidos de caseína son derivados de la caseína láctea. Evitare di usare questo materiale su pazienti notoriamente o probabilmente affetti da allergia alla proteina del latte e/o con sensibilità o allergia ai conservanti benzoati.

### ISTRUZIONI PER L'USO

#### INDICAZIONI

- Dopo procedure di sbiancamento in studio.
- Immediatamente dopo detartraggio manuale o con ultrasuoni o dopo il cleaning dentale radicale.
- Dopo un intervento di igiene orale professionale.
- Prevenzione e controllo dell'ipersensibilità.
- Come metodo alternativo di applicazione topica del fluoro in bambini di età non inferiore ai 6 anni.
- Per i pazienti con alto rischio di carie.
- Per pazienti ad elevato rischio di carie.
- Per realizzare una protezione topica in pazienti affetti da erosione, xerostomia o sindrome di Sjögren.
- Per pazienti con esigenze speciali.

#### Applicazione in studio:

- Applicazione con portaimpronta individuale**
  - Sciacciare accuratamente sotto acqua corrente il portaimpronta prima di usare la cubeta in la bocca durante un minimo di 3 minuti.
  - Stendere uno strato abbondante di GC MI Paste Plus nel portaimpronta e applicare sull'arcata superiore e/o inferiore.
  - Lasciare riposare il cucciohino nella bocca per un minimo di tre minuti.
  - Estrarre il portaimpronta.
  - Chiedere al paziente di stendere con la lingua la quantità residua di GC MI Paste Plus sulla tutta la bocca e di trattenerla lì piú a lungo possibile (1-2 minuti) evitando di espettorare e di deglutire. Maggiore è il tempo di permanenza in bocca di GC MI Paste Plus e della saliva e migliori saranno i risultati.
- Chiedere al paziente di espellere bene tutto il prodotto, possibilmente evitando di sciacciare la bocca. Ogni ulteriore residuo di GC MI Paste Plus si dissolverà da solo gradualmente. Consigliare al paziente di non mangiare o bere per 30 minuti dopo l'applicazione.
- Chiedere al paziente di espellere bene tutto il prodotto, possibilmente evitando di sciacciare la bocca. Ogni ulteriore residuo di GC MI Paste Plus si dissolverà da solo gradualmente. Consigliare al paziente di non mangiare o bere per 30 minuti dopo l'applicazione.

### II.Applicazione senza portaimpronta

- Se necessario, eliminare la saliva in eccesso presente sulla superficie del dente utilizzando un batuffolo o un tampon



<div><span><span></span></span></div>	Læs omhyggeligt brugsanvisningen inden brug.	<div><span><span></span></span></div>
---------------------------------------	--	---------------------------------------

## GC MI Paste Plus

ΛΑVISKÓS PASTA MED KALCIUM, FOSFAT OG FLUOR
TIL LOKAL INTRERORAL BRUG

Anvendes af eller under vejledning af det professionelle tandlægeteam til de anbefalede indikationer.

**BESKRIVELSE**
GC MI Paste Plus er en vandbaseret lavvæskes pasta der indeholder RECALDENT™ med fluor (CPP-ACPF: Casenin Phosphopeptide-Amorphous Calcium Fluoride Phosphate). Indholdet af fluor er 0,2% w/w (900ppm), hvilket modsvare samme styrke som i tandpasta til voksne. Når CPP-ACPF appliceres i oralt miljø, så binder det til biofilm, plaque, bakterier, hydroxyapatit samt biobiovæv. Dette sker ved at pastaen binder til bio-tilgængeligt kalcium, fosfat og fluor.

**SYGTIGT**
Sygt vil forege effektiviteten af CPP-ACPF og smagen vil stimulere smagssansen. Jo længere CPP-ACPF og spyttet forbliver i munden, jo bedre et resultat opnås.

**Lavvæskes pasta med biologisk tilgængeligt kalcium og fosfat til lokal intraoralt brug:**

- Giver ekstra beskyttelse af tænderne.
- Hjælper til med at neutralisere syreangreb fra bakterier i plaque.
- Hjælper til med at neutralisere syreangreb fra andre interne og eksterne syreholdige kilder.

### KONTRAINDIKATIONER

Casenin phosphopetid er et derivat fra mælkcasein. Anvend ikke produktet til personer med konstateret mælkallergi eller mistanke herfor og/eller med allergi eller følsomhed for benzozater.

### BRUGSANVISNING

### INDIKATIONER

- a. Efter kirurgi/blegning i klinikken.
- b. Efter ultralydsbehandling, depuration eller rothebalingning.
- c. Efter professionel tandrensning (P.T.C.).
- d. Hypersensitivitets prævention og kontrol.
- e. Som et alternativ til fluorbehandling på børn fra 6 år og opfeft.
- f. Under ortodontisk behandling.
- i. Til patienter med høj kariesaktivitet.
- h. For at øge beskyttelse hos patienter der lider af erosion, xerostomia eller Sjögrens syndrome.
- i. Til patienter med specielle behov.

### Til anvendelse på klinikken:

- Applicering med standardске**
  - Inden brug skylles skeen under rindende vand.
  - Fyld et lag af GC MI Paste Plus i skeen og sæt den på plads i over eller undermunden.
  - Lad skeen være uforstyrret minimum 3 minutter i munden.
  - Fjern skeen.
  - Instruer patienten i at fordøle resterende GC MI Paste Plus rundt i munden med tungen. Instruer også patienten om ikke at synke eller spytte så lang tid som muligt (1-2 minutter). Jo længere GC MI Paste Plus og saliv er i munden jo mere effektiv bliver slureslutresultat.
  - Bed patienten om at spytte overskydende pasta ud. Yderligere rester af GC MI Paste Plus kan efterlades på tændernes overflade. Dette vil gradvis forsvinde. Anbefal patienten om ikke at spise eller drikke 30 minutter efter behandlingen.
  - Overskydende GC MI Paste Plus i skeen skylles under rindende vand.

### II. Applikation uden ske

- Ved store mængder saliv på tandfladen, så fjernes dette med en bomuldsrulle eller en pelett. Det er ikke nødvendigt at tørre tænderne med komprimeret luft.
- Applcier en sufficient mængde GC MI Paste Plus til tandfladen med en serviet, behandskelt finger eller i vaskelig tilgængelige interproximale rum en interdental børste.
- Lad GC MI Paste Plus være uforstyrret minimum 3 minutter i munden.
- Instruer patienten i at lade tungen forme resterende GC MI Paste Plus rundt i munden. Patienten instrueres også i det nødvendige at holde spytt og mousse så lang tid som muligt (1-2 minutter) uden at synke eller spytte ud. Jo længere GC MI Paste Plus og saliv er i munden, jo mere effektiv er slureslutresultat.
- Bed patienten om at spytte overskydende pasta ud. Yderligere rester af GC MI Paste Plus kan efterlades på tændernes overflade. Dette vil gradvis forsvinde. Anbefal patienten om ikke at spise og drikke 30 minutter efter behandlingen.

### Til anvendelse hjemme:

### III. Daglig applicering efter tandbørstning som anbefalet af tandlægetandlæjer

- Applcier en sufficient mængde GC MI Paste Plus til tænderne i under og overmunden. Ca. 1/2 cm. pasta til henholdsvis under og overkæbe anbefales som minimumsmængde. Materialet kan fordeles med en finger eller en blad børste. Til vaskelig tilgængelige interproximale rum en mellemrumbørste eller tandtråd påført GC MI Paste Plus.
- Lad GC MI Paste Plus være uforstyrret minimum 3 minutter i munden.
- Instruer tungen til at fordle overskydende GC MI Paste Plus rundt i munden. Hold det i munden så længe som muligt (1-2 minutter) undgå at spytte pastaen ud eller synke den. Jo længere GC MI Paste Plus og saliv er i munden, jo mere effektiv er slureslutresultat.
- Spyt heretter materialet ud og lad være med at skylle efter. Yderligere rester af GC MI Paste Plus kan efterlades på tandernes overflade. Dette vil gradvis forsvinde. Undgå at spise og drikke 30 minutter efter behandlingen.

### IV. Nat behandling efter tandbørstning som anbefalet af tandlægetandlæjer

- Behandling om natten er speciel anbefalet til voksne patienter i risikogruppen, men ikke til børn under 12 år.
- Applcier en sufficient mængde GC MI Paste Plus til tænderne i under og overmunden. Ca. 1/2 cm. pasta til henholdsvis under og overkæbe anbefales som minimumsmængde. Materialet kan fordeles med en finger eller en blad børste. Til vaskelig tilgængelige interproximale rum en mellemrumbørste eller tandtråd påført GC MI Paste Plus.
- Lad GC MI Paste Plus være uforstyrret minimum 3 minutter i munden.
- Instruer tungen til at fordle overskydende GC MI Paste Plus rundt i munden. Hold det i munden så længe som muligt (1-2 minutter) undgå at spytte pastaen ud eller synke den. Jo længere GC MI Paste Plus og saliv er i munden, jo mere effektiv er slureslutresultat.
- Spyt heretter materialet ud og lad være med at skylle efter. Overskydende GC MI Paste Plus kan efterlades på overfladen og vil gradvis forsvinde under natens forløb. Undgå at spise og drikke 30 minutter efter behandlingen.

#### SMAG

Jordbær (S), Melon (M), Vanilje (V), Mint (I), Tutti-Frutti (T)

#### OPBEVARING

Opbevares i et kollet ventileret rum uden direkte sollys (8-25°C) (46,4-77,0°F). Holdbarhed : 2 år fra produktionsdato

#### FORPAKKNING

- Tube med 40g (35mL)
- Assorteret Pakning
  - 10 x 40g tuber (2 stk. Af hver Jordbær(S), Melon(M), Vanilje(V), Mint(I)), Tutti-Frutti(T)
- Pakning med en smagsvariant
  - 10 x 40g tuber i hver af følgende smagsvarianter
    - Vanilje, Jordbær\*\*, Melon\*\*, Tutti-Frutti\*\*, Mint\*\*
- \*\*Kun tilgængelig i Europa
- Refill Pakning
  - 1 x 40g tube i hver smag

#### BEMÆRK

GC MI Paste Plus med sin unikke CPP-ACP formul er udviklet af The School of Dental Science, The University of Melbourne, Victoria, Australia. \*RECALDENT er et varemærke og anvendes med licens. CPP-ACP teknologien er patenteret og omfattet af patentrejter i Australien, NZ, Europa, Canada, og USA.

#### BEMÆRK

- Sæt altid hæften på efter brug og fjern overskydende pasta eller fugt rund om tubens åbning og inden hæften.
- Det anbefales ikke at anvende GC MI Paste Plus på børn under 6 år.
- Anvendelse af pastaen om natten til børn under 12 år anbefales ikke.
- I tilfælde af at materialet kommer i øjne så skal der skylles grundigt med vand og heretter skal der sæges lægehjælp.
- Materialet der er kommet på tøj, vaskes bort med vand.
- Hvis der opstår nogle former for angioedema symptomer så kan dette være et udtryk for sensitivitet/allergi for benzozate indholdsstoffer eller andre af de komponenter som er indeholdt i produktet eksempelvis smagsstofferne. I disse tilfælde, så skal anvendelse af produktet stoppes og en læge kontaktes.

Sidst revideret : 07/2008

<div><span><span></span></span></div>	Læs nogrant anvisningsma gsanvisningen inden anvendning.	<div><span><span></span></span></div>
---------------------------------------	--	---------------------------------------

## GC MI Paste Plus

LAGVISKÓS PASTA MED KALCIUM, FOSFAT OCH FLUOR

Används av eller under överinseende av utbildad tandvårdspersonal inom de rekommenderade indikationerna.

**BESKRIVNING**
GC MI Paste Plus är en vattenbaserad lågväskös pasta som innehåller RECALDENT™ med fluor (CPP-ACPF: Fosfopetider av Casein+Fosfat av Kalcium Fosfopetid-Amortf Kalcium Fluoridfosfat). Innehållet av fluor är 0,2% w/w (900ppm), vilket är likartat med tandkräm för vuxna. När CPP-ACPF appliceras i den orala miljön, kommer den att binda till biofilm, plaque, bakterier, hydroxyapatit samt mjukvävnad. Det kommer i sin tur att lokalisera tillgängligt kalcium, fluorid och fosfater hos dessa substanser.

### VIKTIGT

Saliv ökar effektiviteten av CPP-ACPF och smaken kommer att stimulera smältförmågan. Jo längre CPP-ACPF och saliv hålls kvar i munnen, desto effektivare resultat.

**Lågväskös pasta med biologiskt tillgängligt calcium, fosfater och fluor för lokalt intra-oralt bruk:**

- Ger extra skydd för tänderna.
- Hjælper till att neutralisera syraattacker från bakterierna i plaque.
- Hjælper till att neutralisera syraattacker från andra interna och externa källor innehållande syror.

### KONTRAINDIKATIONER

Casenin fosfopetid är ett derivat från mjölkcasein. Använd ej på patienter som lider av mjölkproteinallergi och/eller med en känslighet eller allergi mot konserveringsmedel med bevozhinnehall.

### BRUGSANVISNING

### INDIKATIONER

- a. Efter professionell tandblekning.
- Efter ultralydsbehandling, depuration eller rotpolning.
- Efter professionell tandrensning (P.T.C.).
- Skydd och kontroll av hypersensibilitet.
- Prevention e controllo da ipersensibilidade dentária.
- Como et alternativo a aplicação de fluor em crianças com mais de 6 anos de idade.
- For, Under ortodontisk behandling
- För högkariesaktiva patienter.
- För att öka skyddet hos patienter som lider av, xerostomi eller Sjögrens syndrom.
- För patienter med speciella behov.

### Professionell applicering:

#### I. Applicering med standardsked

- Skölj den vanliga skeden noggrant under rinnande vatten innan användning.
- Tryck ut en generös mängd GC MI Paste Plus i skeden och sätt den på plats i över eller undermunden.
- Lämn skeden i skeen ostörd i munden under minimum 3 minuter.
- Avlägsna skeden.
- Instruera patienten att använda tungen för att sprida ut återstående GC MI Paste Plus i hela munnen. Instruera också patienten att hålla kvar pastaen så länge som möjligt där (1-2 minuter). Patienten skall undvika att hosta under behandlingen. Ju längre GC MI Paste Plus och saliv hålls kvar i munnen, desto effektivare blir slureslutresultat.
- Bed patienten att spotta ut rester och om möjligt undvika att sköjla. Ytterligare rester av GC MI Paste Plus kan lämnas på tändernas ytor. Dessa kommer att gradvis att försvinna. Rekommendera patienten att inte äta eller dricka under de närmaste 30 minuterna efter applicering.
- Efter användning, skölj bort resterna av GC MI Paste Plus som kan finnas kvar i skeden under rinnande vatten.

### II. Applicering utan sked

- Om nödvändigt, avlägsna överkantskall på tandytan med en bomullsrulle eller pellet. Det är INTE nödvändigt att torrlägga tänderna med tryckluft.
- Applciera en lämplig mängd GC MI Paste Plus på tandytan genom att använda ett finger, en bomullsrulle eller ett rent torrt finger eller en bomullspinne. För svåråtkomliga områden (mellan tänderna) används en mellanrumbørste eller tandtråd tåkt med GC MI Paste Plus.
- Lämn GC MI Paste Plus ostörd i munden under minimum 3 minuter.
- Instruera patienten att använda tungen för att sprida ut återstående GC MI Paste Plus i hela munnen. Instruera också patienten att hålla kvar pastaen så länge som möjligt där (1-2 minuter). Patienten skall undvika att hosta under behandlingen. Ju längre GC MI Paste Plus och saliv hålls kvar i munnen, desto effektivare blir slureslutresultat.
- Spotta ut och om möjligt undvik att sköjla. Ytterligare rester av GC MI Paste Plus kan lämnas på tändernas ytor. Dessa kommer att gradvis att försvinna. Rekommendera patienten att inte äta eller dricka under de närmaste 30 minuterna efter applicering.

### Hemmagbruk

### III. Daglig applicering efter tandbørstning på rekommendation av tandläkare

- Applciera en lämplig mängd GC MI Paste Plus på tänderna i både över- och underkäke. En årtas storlek rekommenderas för varje käke. Materialet appliceras på tandflatan med ett rent torrt finger eller en bomullspinne. För svåråtkomliga områden (mellan tänderna) används en mellanrumbørste eller tandtråd tåkt med GC MI Paste Plus.
- Lämn GC MI Paste Plus ostörd i munden under minimum 3 minuter.
- Använd tungen till att sprida ut återstående GC MI Paste Plus i hela munnen. Håll kvar pastaen i munnen så länge som möjligt (1-2 minuter) och undvik att spotta ut. Ju längre GC MI Paste Plus och saliv hålls kvar i munnen, desto effektivare blir slureslutresultat.
- Spotta ut och om möjligt undvik att sköjla. Ytterligare rester av GC MI Paste Plus kan lämnas på tändernas ytor. Dessa kommer att gradvis att försvinna. Rekommendera patienten att inte äta eller dricka under de närmaste 30 minuterna efter applicering.

### III. Applcierung imfr natten efter tandbørstning rekommenerat av tandvårdspersonal

- Notera:
  - Användning under natten rekommenderas speciellt för vuxna högryskategoriern, men rekommenderas inte för barn under 12 år.
- Applciera en lämplig mängd GC MI Paste Plus på tänderna i både över- och underkäke. En årtas storlek rekommenderas för varje käke. Materialet appliceras på tandytan med ett rent torrt finger eller en bomullspinne. För svåråtkomliga områden (mellan tänderna) används en mellanrumbørste eller tandtråd tåkt med GC MI Paste Plus.
- Lämn GC MI Paste Plus ostörd i munden under minimum 3 minuter.
- Använd tungen för att sprida ut återstående GC MI Paste Plus i hela munnen. Håll kvar pastaen i munnen så länge som möjligt (1-2 minuter) och undvik att spotta ut. Ju längre GC MI Paste Plus och saliv hålls kvar i munnen, desto effektivare blir slureslutresultat.
- Spotta ut och om möjligt undvik att sköjla. GC MI Paste Plus som finns kvar på tandytan kan lämnas där för att gradvis försvinna under natten. Rekommendera patienten att inte äta eller dricka under de närmaste 30 minuterna efter applicering.

### SMAKER

Jordgubb (S), Melon (M), Vanilj (V), Mint (I), Tutti-Frutti (T)

#### FORVÄRING

Förvaras på en sval och torr plats med låg luftfuktighet. Förvaras inte i direct solljus (8-25°C) (46,4-77,0°F).

#### FORPÄCKNINGAR

- Tube innehållande 40g (35mL)
- Sorterad förpackning
  - 10 x 40g tuber (2 st av vardera Jordgubb, Melon, Vanilj, Mint, Tutti-Frutti)
- Förpackning med en smakvariant
  - 10 x 40g tubar av en smak
    - Vanilj, Jordgubbe\*\*, Melon\*\*, Tutti-Frutti\*\*, Mint\*\*
- \*\*Endast tillgänglig i Europa
- Refillförpackning
  - 1 x 40g tube i varje smak

### NOTERA

GC MI Paste Plus med dess unika CPP-ACP formåla utvecklades på The School of Dental Science, The University of Melbourne, Victoria, Australia. \*RECALDENT är ett varumärke och används med licens. CPP-ACP teknologin är patenterat eller har eller patentsökt i Australien, Nya Zealand, Europa, Kanada, och USA.

### VIKTIGT

- Avlägsna eventuellt spill runt tubens öppning eller på insidan av hatten och skruva sedan på hatten direkt efter användning.
- Använd ej MI Paste Plus på patienter under 6 år.
- Applcierung under natten rekommenderas ej till patienter under 12 år.
- I fall ögonkontakt skulle uppkomma, sköjla omedelbart med vatten och uppsök läkare.
- I fall nedstänkta kläder, tvätta bort med vatten.
- Om några symptom med angöedem utveckas kan det indikera känslighet eller allergi mot konserveringsmedlet som används, eller mot några andra komponenter i produktin såsom något smaksättningsämne. Så så sker avbrt användning av produkten och remitera till läkare.

Reviderad senast : 07/2008

<div><span><span></span></span></div>	Antes de utilizar, leia cuidadosamente as instruções de utilização.	<div><span><span></span></span></div>
---------------------------------------	---	---------------------------------------

## GC MI Paste Plus

CREME TÓPICO COM CÁLCIO, FOSFATO E FLUÓR

A ser utilizado apenas por um profissional dentário para as indicações recomendadas.

**DESCRICOÃO**
O GC MI Paste Plus é um creme aquoso que contém RECALDENT™ com fluor incorporado (CPP-ACPF: Fosfopetideo de Caseina+Fosfato de Cálcio Amorfo e Fluór). O teor de fluor é de 0,2% p/p (900ppm), aproximadamente igual ao teor em pastas dentificas para adultos. Ao ser aplicado no ambiente oral, o CPP-ACPF liga-se a biofilmes, à placa dentária, a bactérias, à hidroxiapatite e ao tecido mole, localizando o cálcio, fosfato e fluor biodesponíveis.

### IMPORTANTES :

A saliva aumenta a eficácia do CPP-ACPF e o sabor ajuda a estimular a produção de saliva. Quanto mais tempo se maniver o CPP-ACPF e a saliva na boca, mais eficaz é o resultado.

**Pasta tópicá contendo cálcio, fosfato e fluor biodesponíveis**

- Fornece proteçáo extra aos dentes.
- Ajuda a neutralizar as agressões dos ácidos produzidos pelas bactérias acidogénicas na placa bacteriana.
- Ajuda a neutralizar as agressões dos ácidos de outras fontes internas e externas.

### CONTRA-INDICAÇÕES

Os fosfopetidos de caseina são derivados da caseína do leite. Não utilize este material em doentes com suspeita de ou alergia comprovada à proteína do leite e/ou que apresentem sensibilidade ou alergia a conservantes à base de benzoato.

### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

#### INDICAÇÕES

- Após tratamentos no consultório.
- Após a destartrização ultrassônica, a curetagem ou o alisamento radicular.
- Após a limpeza profissional dos dentes.
- Prevençáo e controlo da hipersensibilidade dentária.
- Como alternativa de aplicação tópicá de fluor em crianças com mais de 6 anos de idade.
- Durante o tratamento ortodntico.
- Para doentes com alto risco de desenvolver lesões de cárie.
- Para proporcionar um revestimento tópicó em doentes que sofram de erosão dentária, xerostomia ou síndrome de Sjögren.
- Em doentes adultos com necessidades especiais.

#### Aplicação no consultório:

- Aplicação com moldeira individual**
  - Preparar e utilizar a moldeira individual com água corrente.
  - Esprema uma camada generosa de GC MI Pasta Plus sobre a moldeira e aplique aos dentes superiores e/ou inferiores.
  - Mantenha a moldeira na boca durante pelo menos 3 minutos.
  - Retire a moldeira.
  - Diga ao doente que use a língua para espalhar o GC MI Pasta Plus restante na boca. Diga ao doente que mantenha a pasta na boca o máximo tempo possível (mais 1- 2 minutos), evitando cuspir e engolir. Quanto mais tempo o GC MI Paste Plus e a saliva se mantiverem na boca, mais eficaz é o resultado.
- Para o doente para cuspir bem e, se possível, evitar lavar com água. Pode deixar dissipar gradualmente qualquer resíduo de GC MI Paste Plus que reste na superfície. Acoselhe o doente a não comer nem beber durante 30 minutos após a aplicação.
- Para o doente com GC MI Paste Plus na moldeira devem ser lavados ou escovados sob água corrente imediatamente após a utilização.

#### II. Aplicação sem moldeira:

- Se necessário, elimine o excesso de saliva na superfície dos dentes com um rolo ou bola de algodão. Mas NÃO é necessário secar os dentes com ar comprimido.
- Aplique o GC MI Pasta Plus sobre as superfícies dos dentes com uma zaragato de aplicação, com o dedo enluvado ou, em zonas interproximais difíceis, com uma Escova de Dentes Interproximal.
- Mantenha o GC MI Paste Plus assim durante pelo menos 3 minutos.
- Em seguida, diga ao doente que use a língua para espalhar o restante GC MI Paste Plus pela boca. Peça ao doente que mantenha o produto na boca o máximo tempo possível (mais 1-2 minutos), evitando cuspir e engolir. Quanto mais tempo o GC MI Paste Plus e a saliva se mantiverem na boca, mais eficaz é o resultado.
- Peça ao doente para cuspir bem e, se possível, evitar lavar com água. Pode deixar dissipar gradualmente qualquer resíduo de GC MI Paste Plus que reste na superfície. Acoselhe o doente a não comer nem beber durante 30 minutos após a aplicação.

#### III. Aplicação durante o dia após escovar os dentes, conforme recomendado pelo profissional dentário

- Aplique uma quantidade suficiente de GC MI Pasta Plus aos dentes superiores e inferiores. É necessário aplicar uma quantidade do tamanho de uma ervilha para cada arcada dentária. O material deve ser aplicado nas superfícies dentárias com um dedo limpo e seco ou com um cotonete de algodão.
- Em áreas difíceis (entre os dentes) use uma Escova de Dentes Interproximal ou fio dental coberto de GC MI Pasta Plus.
- Mantenha assim o GC MI Pasta Plus nos dentes durante pelo menos 3 minutos.
- Depois, use a língua para espalhar o GC MI Pasta Plus restante na boca. Mantenha o produto na boca o máximo tempo possível (mais 1-2 minutos), evitando cuspir e engolir.
- Peça ao doente que mantiver o GC MI Pasta Plus e a saliva na boca, mais eficaz é o resultado.
- Cuspa bem o produto e evite lavar a boca com água. Pode deixar dissipar gradualmente qualquer resíduo de GC MI Paste Plus que reste na superfície. Não coma nem beba nos 30 minutos após a aplicação.

#### IV. Aplicação à noite após escovar os dentes, conforme recomendado pelo profissional dentário

- Nota:
  - A utilização noturna é especialmente recomendada para doentes adultos de alto risco, mas não se recomenda em crianças com menos de 12 anos de idade.
- Aplicar uma quantidade suficiente de GC MI Pasta Plus nos dentes superiores e inferiores.
- Em áreas difíceis (entre os dentes) use uma quantidade do tamanho de uma ervilha para cada arcada dentária. O material deve ser aplicado às superfícies dentárias com um dedo limpo e seco ou com um cotonete de algodão.
- Em áreas difíceis (entre os dentes) use uma Escova de Dentes Interproximal ou fio dental coberto de GC MI Pasta Plus.
- Mantenha assim o GC MI Pasta Plus nos dentes durante pelo menos 3 minutos.
- Depois, use a língua para espalhar o GC MI Pasta Plus restante na boca. Mantenha na boca durante o máximo tempo possível (mais 1-2 minutos), evitando cuspir e engolir. Quanto mais tempo o GC MI Pasta Plus e a saliva se mantiverem na boca, mais eficaz é o resultado.
- Cuspa bem o produto e evite lavar a boca com água. Pode deixar dissipar gradualmente durante a noite qualquer resíduo de GC MI Paste Plus que reste na superfície. Não coma nem beba nos 30 minutos após a aplicação.

### SABORES

Armaço (S), Melão (M), Baunilha (V), Menta (I), Tutti-Frutti (T)

### ARMAZENAMENTO

Conservar em local seco e fresco, com baixa humidade, protegido da luz directa do sol (8-25°C) (46,4-77,0°F).

(Prazo de validade: 2 anos a partir da data de fabrico)

### EMBALAGENS

- Tubo com 40g (35mL)
- Embalagem Variada
  - 10 x 40g (2 de cada: morango, melão, baunilha, menta e tutti-frutti)
- Embalagem de Um Sabor
  - 10 x 40g de cada sabor: vanilha, morango, melão\*\*, tutti-frutti\*\*, menta\*\*
- \*\*Somente disponível em Europa
- Embalagem de Reposição
  - 1 x tubo de 40g de cada sabor

### NOTA

O GC MI Paste Plus com a sua fórmula exclusiva CPP-ACP foi desenvolvido na School of Dental Science, The University of Melbourne, Victoria, Austrália. \*RECALDENT é uma marca comercial licenciada. A tecnologia CPP-ACP tem patentes relacionadas ou patentes pendentes na Austrália, NZ, Europa, Canadá e EUA.
**EMBALAGENS**
Tubo com 40g (35mL)
1. Embalagem Variada
10 x 40g (2 de cada: morango, melão, baunilha, menta e tutti-frutti)
2. Embalagem de Um Sabor
10 x 40g de cada sabor: vanilha, morango, melão\*\*, tutti-frutti\*\*, menta\*\*
\*\*Somente disponível em Europa
3. Embalagem de Reposição
1 x tubo de 40g de cada sabor

Última revisão : 07/2008

<div><span><span></span></span></div>	Πριν από τη χρήση παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης.	<div><span><span></span></span></div>
---------------------------------------	---	---------------------------------------

## GC MI Paste Plus

ΚΡΕΜΑ ΤΟΠΙΚΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΜΕ ΑΣΒΕΣΤΙΟ, ΦΩΣΦΟΡΟ ΚΑΙ ΦΘΟΡΙΟ

Διανθίζεται μόνο για οδοντιατρική χρήση και για τις προτεινόμενες ενδείξεις.

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Η pasta GC MI Paste Plus είναι μία pasta με βάση το νερό που περιέχει RECALDENT™ με ενσωματωμένο φθόριο (CPP-ACPF: Φωσφοπρωτεϊδιο της καζεΐνης άμορφο φωσφορκό φθοροσικό ασβέστιο). Το επίπεδο φθορίου είναι 0,2% κ β (900ppm). Το πηλάνθη στην περιεκτικότητα αυτού στις οδοντοκρίμες ενήλικων. Όταν εφαρμόζεται το CPP-ACPF σε στατικό περιβάλλον προκαλλάται σε βιομειώνες, πλάκα, βακτήρια, υδροξυαπατίτη και μακρομόρια στους συγκινητρονικούς το βιο-διαθεσιώ οστέιο, φθοροφο και φθόριο.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ :

Το σάλιο επωξείζον την αποτελεσματικότητα του CPP-ACPF και η διάθεση της στο σπυατίει στην διάθεση παραγωγής οσλίου. Οσο περισσότερο παραμένει το CPP-ACPF και το σάλιο στο στόμα, τόσο σημαντικότερο το αποτέλεσμα.

**Πάστα τοπικής εφαρμογής του περιέχει βιοδιαθέσιμ ασβέστιο, φωσφορο και φθόριο**

- Προσφέρει επιπρόσθετη προστασία στο δόντι.
- Επιτρέπει την καλύτερη προστασία των οδώνων επιθεσεων του βακτηρίου της οδοντικής πλάκας, του παράγον οξεία.
- Συνεπεί στην ουδετοποίηση των οδώνων επιθεσεων από άλλες τοιαυτικές ή εξωτερικές πηγές παραγωγής οξέων.

### ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Τα φωσφοπρωτεΐδια της καζεΐνης προέρχονται από την καζεΐνη του γάλατος. Μην χρησιμοποιείτε να χρησιμοποιείται από ασθενείς με αποδοκιμαγην ή υποπεπτιδία αλλεργία στα πρωτεϊνικά του γάλατος και/ι υπερευρασιότητα ή αλλεργία σε συντηρητικά με βενζοϊκό υποπροστίον.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Μετά τη διαδικασία λέκασησης στο ιατρείο.
- Μετά τη θεραπεία με συσκευή υπερήχων, αποτάρηση ή ριζική απόθεση με εγκυλιώ χημεία.
- Μετά από επαγγελματικό καθαρισμό των δοντιών.
- Για πρόληψη και έλεγχο της υπερευρασιότητας.
- Ως ενυδακτική λειτουργία στην τοπική εφαρμογή φθορίου σε παιδιά ηλικίας 6 ετών και μεγαλύτερα.
- Κατά τη διάρκεια ορθodontικής θεραπείας.
- Σε ασθενείς υψηλού κερθονοκτικού κινδύνου.
- Για τη δημιουργία τοπικού στρώματος επικάλυψης σε ασθενείς με διαβρώσεις, έρπητοσμία ή σύνδρομο Sjögren.
- Σε ενήλικους ασθενείς με οδικές αναγκές.



Prior to use, carefully read the instructions for use.

**EN**

## GC MI Paste Plus

TOPICAL CREME WITH CALCIUM, PHOSPHATE AND FLUORIDE

For use by or under the supervision of a dental professional in the recommended indications.

Use by or under the supervision of a dental professional in the recommended indications.

**DESCRIPTION**
GC MI Paste Plus is a water based creme containing RECALDENT™ with incorporated fluoride. Contains phosphatidyl-Aminohydroxyapatite Calcium Phosphate Fluoride). The level of fluoride is 0.2% w/w (900ppm), which approximates that in adult toothpaste. When used (900ppm) is applied in the oral environment, it will bind to biofilms, plaque, bacteria, hydroxyapatite and soft tissue localising bi-avaliable calcium, phosphate and fluoride.

**IMPORTANT:**
Saliva will enhance the effectiveness of CPP-ACPF and the flavour will help stimulate saliva flow. The longer CPP-ACPF and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.

**Topical paste containing bio-avaliable calcium, phosphate and fluoride**
1. Provides extra protection for teeth.
2. Helps neutralize acid challenges from adogenic bacteria in plaque.
3. Helps neutralize acid challenges from other internal and external acid sources.

**CONTRAINDICATIONS**
Casesin phosphoglycopates are derived from milk casen. Do not use this material on patients with a proven or suspected milk protein allergy and/or with a sensitivity or allergy to benzate preservatives.

**DIRECTIONS FOR USE**
**INDICATIONS**
1. Patients with office bleaching procedures.
2. After ultrasonic, hand scaling or root planing.
3. Following professional tooth cleaning (P.T.C.)
4. To reduce plaque accumulation and prevent tartar build-up.
5. As an alternative means of applying fluoride topically in children aged 6 and above.
6. During orthodontic treatment.
7. For high risk caries patients.
8. To provide a topical coating for patients suffering from erosion, xerostomia or Sjögrens syndrome.
9. For special needs adult patients.

**In-office application:**
1. Prepare using the custom tray thoroughly under running water.
2. Extrude a generous layer of GC MI Paste Plus into the tray and apply to upper and/or lower arches using a clean finger or applicator.
3. Leave the tray undisturbed in the mouth for a minimum of 3 minutes.
4. Remove the tray.
5. Instruct the patient to use the tongue to spread the remaining GC MI Paste Plus throughout the mouth. Instruct the patient to retain for as long as possible (another 1- 2 minutes) avoiding expectoration and delaying swallowing. The longer GC MI Paste Plus and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.
6. Ask the patient to expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate. Advise the patient not to eat or drink for 30 minutes following application.
7. Any residual GC MI Paste Plus in the tray should be rinsed or brushed off under running water immediately after use.

**Non tray application:**
1. Apply a generous amount of excess saliva on the tooth surface with a cotton roll or pellet. However, it is NOT necessary to dry the teeth with compressed air.
2. Apply GC MI Paste Plus to the tooth surfaces using an application swab, finger or applicator. Avoid spreading the remaining GC MI Paste Plus into the tongue.
3. Leave GC MI Paste Plus undisturbed for a minimum of 3 minutes.
4. Then repeat the procedure using a clean finger or applicator.
5. Leave GC MI Paste Plus throughout the mouth. Request the patient to hold in the mouth for as long as possible (an additional 1-2 minutes) avoiding expectoration and delaying swallowing. The longer GC MI Paste Plus and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.
6. Ask the patient to expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate. Advise the patient not to eat or drink for 30 minutes following application.

**At-home application:**
**Day time application after tooth brushing as recommended by a dental professional**
1. Apply a generous amount of GC MI Paste Plus to upper and lower teeth.
2. A pea size amount for each arch is the minimum required.
3. The product should be applied to the tooth surfaces using a clean dry finger or cotton tip.
4. For difficult areas (between the teeth) use an Interproximal Cleaning Brush.
5. Leave GC MI Paste Plus on the teeth undisturbed for a minimum of 3 minutes.
6. Then use your tongue to spread the remaining GC MI Paste Plus throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (further 1- 2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing.
7. The longer GC MI Paste Plus and saliva are maintained in the result.
8. Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

**Night time application after tooth brushing as recommended by a dental professional**
Note:
Overnight use is especially recommended for high-risk adult patients, but not recommended for children under 12.
1. Apply a sufficient amount of GC MI Paste Plus to the upper and lower teeth.
2. A pea size amount for each arch is the minimum required.
3. The product should be applied to the tooth surfaces using a clean dry finger or cotton tip.
4. For difficult areas (between the teeth) use an Interproximal Cleaning Brush.
5. Leave GC MI Paste Plus on the teeth undisturbed for a minimum of 3 minutes.
6. Then use your tongue to spread the remaining GC MI Paste Plus throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (a further 1-2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing. The longer GC MI Paste Plus and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.
7. Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate overnight. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

**FLAVOURS**
Strawbery (S), Melon (M), Vanilla (V), Mint (I), Tutti-Frutti (T)
**STORAGE**
Store in a cool, dry low humidity area away from direct sunlight (8-25°C / 46-77.0°F). (Shelf life: 2 years from date of manufacture)

**PACKAGES**
Tube containing 40g (35mL)
1. Assorted Package
10 x 40g (no 2) of Strawberry, Melon, Vanilla, Mint, Tutti-Frutti
3. Single Flavour Package
10 x 40g in each flavour
Vanilla Strawberry, Melon, Tutti-Frutti, Mint
3. Refill Package
1 x 40g tube in each flavour

**NOTE**
GC MI Paste Plus with its unique CPP-ACPF formulation was developed at The School of Dental Science, The University of Melbourne, Victoria, Australia. RECALDENT is a trademark used under licence. CPP-ACPF technology has related patents or patents pending in Australia, NZ, Europe, Canada and USA.

**CAUTION**
1. Always replace the cap after use and remove any residual paste or bacteria from the end of the applicator.
2. It is not recommended to use GC MI Paste Plus on patients under the age of 6.
3. The overnight at home application is not recommended for children under 12.
4. In case of contact with eyes, wash immediately with water and seek medical attention.
5. In case of spillage on clothes, wash off with water.
6. If any allergic reactions occur, discontinue use. Symptoms may indicate sensitivity or allergy to the benzate preservatives, or to some other component of the product such as a flavouring agent. In this event, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Last revised: 02/2011



**GC MI Paste Plus**

ЛОКАЛЕН КРЕМ С КАЛЦИЈ, ФОСФАТ И ФЛУОРИД

За употреба само от стоматолози за препоручаните индикации.

**ОПИСАНИЕ**
GC MI Paste Plus е крем на водна основа, содржиќи RECALDENT™ со вклопен флуорид (CPP-ACPF: Казеин фосфопептид - Аморфен Калциев флуорид). Вклучува флуориди во концентрација од 0,2 % w/w (900ppm), којшто отприлика е еквивалентен на тој во пастите за зби за одрасле. Когаот CPP-ACPF се приложи во устата, ше со ввршење км биофилма, плаката, бактериите, хидроксиапатита и меките ткивни, кои што осигури биодоступен калциј, фосфат и флуорид.

**ВАЖНО:**
Саливата повошава ефективнста на CPP-ACPF и ароматот што стимулира сланинско одретање. Когашто по-долго останат CPP-ACPF и сланината в устата, толкува по-ефективен е резултатот.

**Локална паста, содржаќа био-достапни калциј, фосфат и флуорид**
1. Осигурува дополнителна заштита за збите.
2. Спомога за неутрализираниа на киселината атака от ацидогените бактерии в плаката.
3. Спомога за неутрализираниа на киселината атака от друките втрешни киселини кон ерозиите.

**КОНТРАИНДИКАЦИИ**
Казеин фосфопептиде се добиени од млекуна казеин. Не използвайте овој материал при пациенти с докана или подозирани алергии и/или млечни протеини и/или с чувствителности или алергии към бензоатни конзерванти.

**НАСОЧИ ЗА УПОТРЕБА**
**ОФИСНО ПРИМЕНУВАЊЕ**
a. След процедурата за избелување в кабината.
b. След ултразвуков или ручно почистување на збињма калциј и коректан на ерозиите површните површини и спречување на тартарско собирање.
c. След клиничката орална хигиена (К.О.Х.).
d. Предупредување и контрол на саркулативитетост.
e. Како алтернатива на мекото приложение на флуорид при деца над 6 години.
**ПРИМЕНА ВО ЧИСТОТ**
a. По време на орална хигиена.
b. При пациенти с висок ризик от кариес.
c. За да осигуре целокупно покритие при пациенти страдащи от ерозион.
**ПОСОБНИ НАСОЧИ ЗА ПАЦИЕНТИ**
i. При возрастни пациенти сби специални нушки.

**Клиничко приложене:**
**I. Приложене с индивидуална лажика**
1. Придети употреба, обилно измазнете индивидуалната лажика под течна вода.
2. Исползавайте достапно количество GC MI Paste Plus в лажиката и оставете в устата за минимум 3 минути.
3. Отстранете лажиката.
4. Инструктирайте пациента да използва ежика си, за да разасне останата GC MI Paste Plus в устата. Инструктирайте пациента да задржи, колкуто може по-долго (оше 1-2 минути), като избива илвазно и се ваджиот от претршане. Колкуто по-долго се задржи GC MI Paste Plus и сланината в устата, толкува по-ефективен е резултатот.
5. Накарайте пациента да исполне и, ако в вложено, да се ваджиот от исплавање. Ако има остатоци от GC MI Paste Plus, може да се остават да останат постојено да се расејат. Не ждете или пиите 30 минути след приложене.

**II. Приложене на индивидуална лажика:**
1. Придети употреба, обилно измазнете лажиката сланоа от збињта површност с памучен туфлер или ролка. Не е необходимо, да подсушавате збињите с вдувна струја.
2. Извадете лажика врзу збињите површности, използвайки мачка, пръст в рывачиња, а в трудните анатомиски области – чрез четки за почистување на интерденталните површини.
3. Оставете GC MI Paste Plus неособножавана в устата за минимум 3 минути.

**III. Приложене без индивидуална лажика:**
1. Придети употреба, обилно измазнете лажиката сланоа от збињта површност с памучен туфлер или ролка. Не е необходимо, да подсушавате збињите с вдувна струја.
2. Извадете лажика врзу збињите површини, използвайки мачка, пръст в рывачиња, а в трудните анатомиски области – чрез четки за почистување на интерденталните површини.
3. Оставете GC MI Paste Plus неособножавана в устата за минимум 3 минути.
4. Накарайте пациента да исполне ежика си, за да разасне останата GC MI Paste Plus в устата. Инструктирайте пациента да задржи, колкуто може по-долго (допълнително 1-2 минути), като избива илвазно и се ваджиот от претршане. Колкуто по-долго се задржи GC MI Paste Plus и сланината в устата, толкува по-ефективен е резултатот.
5. Накарайте пациента да исполне и, ако в вложено, да се ваджиот от исплавање. Ако има остатоци от GC MI Paste Plus, може да се остават да останат постојено да се расејат. Не ждете или пиите 30 минути след приложене.

**Домашно приложене:**
**II. Дневно приложене, след изчистување на збите, како в препорачано от стоматолог**
1. Придети употреба, амесототот от GC MI Paste Plus врзу горните и долните збињи. Количество, колкуто хравоо зече и минималното необходимо за вмажа збиња два. Материјалът трябва да се нанесе вр збињите (between the teeth) use an applicator. Avoid spreading the remaining GC MI Paste Plus into the tongue.
2. Leave GC MI Paste Plus throughout the mouth. Request the patient to hold in the mouth for as long as possible (further 1- 2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing.
3. Then use your tongue to spread the remaining GC MI Paste Plus throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (further 1- 2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing.
4. Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

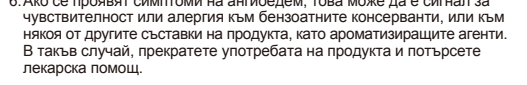
**III. Night time application after tooth brushing as recommended by a dental professional**
Note:
Overnight use is especially recommended for high-risk adult patients, but not recommended for children under 12.
1. Apply a sufficient amount of GC MI Paste Plus to the upper and lower teeth.
2. A pea size amount for each arch is the minimum required.
3. The product should be applied to the tooth surfaces using a clean dry finger or cotton tip.
4. For difficult areas (between the teeth) use an Interproximal Cleaning Brush.
5. Leave GC MI Paste Plus on the teeth undisturbed for a minimum of 3 minutes.
6. Then use your tongue to spread the remaining GC MI Paste Plus throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (a further 1-2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing. The longer GC MI Paste Plus and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.
7. Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate overnight. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

**FLAVOURS**
Strawbery (S), Melon (M), Vanilla (V), Mint (I), Tutti-Frutti (T)
**STORAGE**
Store in a cool, dry low humidity area away from direct sunlight (8-25°C / 46-77.0°F). (Shelf life: 2 years from date of manufacture)

**PACKAGES**
Tube containing 40g (35mL)
1. Assorted Package
10 x 40g (no 2) of Strawberry, Melon, Vanilla, Mint, Tutti-Frutti
3. Single Flavour Package
10 x 40g in each flavour
Vanilla Strawberry, Melon, Tutti-Frutti, Mint
3. Refill Package
1 x 40g tube in each flavour

**NOTE**
GC MI Paste Plus with its unique CPP-ACPF formulation was developed at The School of Dental Science, The University of Melbourne, Victoria, Australia. RECALDENT is a trademark used under licence. CPP-ACPF technology has related patents or patents pending in Australia, NZ, Europe, Canada and USA.

**CAUTION**
1. Always replace the cap after use and remove any residual paste or bacteria from the end of the applicator.
2. It is not recommended to use GC MI Paste Plus on patients under the age of 6.
3. The overnight at home application is not recommended for children under 12.
4. In case of contact with eyes, wash immediately with water and seek medical attention.
5. In case of spillage on clothes, wash off with water.
6. If any allergic reactions occur, discontinue use. Symptoms may indicate sensitivity or allergy to the benzate preservatives, or to some other component of the product such as a flavouring agent. In this event, discontinue the use of the product and refer to a physician.



Последна редакция : 02/2011

**GC MI Paste Plus**

БИОАКТИВНИ ДЕНТАЛНИ КРЕМ С ВАПНИКЕМ, ФОСФАТЕМ А ФЛУОРИД

К поупити pouze ve stomatologické praxi v doporučených indikacích.

**POPIS**
GC MI Paste Plus je dentální krém na bázi vody, obsahuje RECALDENT™ s přidávkou fluoridu (CPP-ACPF: Kazein fosfopептид - Amorfní kalciový fluorid). Hlavní složka fluoridu je v koncentraci 0,2 % w/w (900ppm), kterou odpovídá množství fluoridu obsaženému v zubní pastě pro dospělé. Při aplikaci v ústech usítí se na povrchy zubů částicemi CPP-ACPF a biofilmu, bakteriím, hydroxiapatitu a okolním měkkým tkáním a dodává lokálně potřebný vápník, fosfat a fluor.

**DŮLEŽITÉ:**
Slina zvyšuje účinnost CPP-ACPF a vůni pomáhá stimulovat produkci sliny. Čím déle zubní pastička CPP-ACPF a slina zůstane v ústech, tím efektivnější je výsledek působení.

**Bioloická hozzáférhető kalciumot, foszfátot i fluoridot tartalmazó, helyileg alkalmazható krém, mely**
1. Puhatá adhatja a fogakat a zbeh.
2. Pomáha neutralizálni kysélynél adógen baktériák bűsítését v plakk.
3. Pomáha neutralizálni izoedén kisélynél iz adógen baktériák v nyelvének tövésékesében.

**KONTRAINDIKÁCIÓK**
Kazein foszfopeptidok se dobva z mlékneho kaseina. Nem használják az anyagot arra a betegre, aki bizonyítottan allergiás van a tejre és/vagy a CPP-ACPF-sal szemben. Ne használják az anyagot arra a betegre, aki bizonyítottan allergiás van a tejjel szemben.

**NAVÓD K POUŽITÍ**
**INDIKÁCE**
1. Po ordináčním bžení zubů.
2. Po odstránění zubního kamene (ultrazvukem, nástrojem) a následném vyhlazení kolene.

3. Po profesionálním čištní zubů.
4. Po profesionální hygienizaci zubů.
5. Jako alternativa aplikování fluoridu (fluoridace) u dětí starších šet let.
6. Během ortodontické léčby.
7. Při léčbě rýžové plakémie.
8. Při aplikaci v ústech, tam je vysoké riziko kariésu.
9. Pro použití u pacientů trpících erozí, xerostomií nebo Sjögrenovým syndromem.
10. Pro dospělé pacienty se speciálními potřebami.

**Aplikace v ordinaci:**
**I. Aplikace za použití nosiče**
1. Před použitím důkladně očistěte pastičku vodou tekoucí vodou.
2. Vytlučte dostatečné množství pasty GC MI Paste Plus do nosiče a aplikujte na horní a / nebo dolní zuby.
3. Ponechte v ústech po dobu minimálně 3 minuty.
4. Vyneďte nosiče.
5. Poučte pacienta, aby důkladně vypláchl zbytky GC MI Paste Plus v ústech ústním. Zažádá jej, aby je vyplul i usímá što je duže možné (další 1-2 minuty) vyhýbajíc vykašlávání a oddálení potraviny. Čím déle zubní GC MI Paste Plus a slina v ústech, tím je výsledek efektivnější.
6. Požaduje pacienta, aby vyplivl a pokud možno nepřevracoval. Jakýkoliv zbytky GC MI Paste Plus může zůstat v ústech, postupně se vytratí.
7. Zamolní pacienta, aby 30 minut po aplikaci nejedl ani nepil.
8. Instrukujte pacienta, aby 30 minut po aplikaci nejedl ani nepil.
9. Všechny zbytky GC MI Paste Plus v nosiči by měl být opřadnut a odstráněn kartáčkem pod tečoucí vodou okamžitě po použití.

**II. Aplikace bez nosiče:**
1. Před použitím důkladně očistěte pastičku vodou tekoucí vodou nebo bavlněným tamponem. NENÍ nutný zuby osušit stlačeným vzduchem.

2. Aplikujte dostatečnou vrstvu GC MI Paste Plus na povrch zubů aplikákním nástroem, prstem v rukávis nebo v obtížné přístupné oblastě použijte interproximální zubní kartáček.
3. Ponechte v ústech po dobu minimálně 3 minuty.
4. Poučte pacienta, aby jazykem rozptýlil zbytky GC MI Paste Plus v ústech ústním. Zažádá jej, aby je vyplivl i usímá što je duže možné (další 1-2 minuty) vyhýbajíc vykašlávání a oddálení potraviny. Čím déle zubní GC MI Paste Plus a slina v ústech, tím je účinnější rezultat.
5. Požaduje pacienta, aby vyplivl a pokud je to možné, aby nepřevracoval. Zbytky GC MI Paste Plus se postupně vytratí.
6. Doporučte pacientovi, aby 30 minut po aplikaci nejedl ani nepil.

**Domácí aplikace:**
**II. Dnevno priложене, sled izčistuвання na zbitě, jak je doporučena specialisty stomatoložkého osobna**
1. Najšetí dovoleno klobučku GC MI Paste Plus na horní e dolní zuby.
2. Potřebná je dostatečná vrstva GC MI Paste Plus na povrch zubů.
3. Ponechte v ústech po dobu minimálně 3 minuty.
4. Poučte pacienta, aby jazykem rozptýlil zbytky GC MI Paste Plus v ústech ústním. Zažádá jej, aby je vyplivl i usímá što je duže možné (další 1-2 minuty) vyhýbajíc vykašlávání a oddálení potraviny. Čím déle zubní GC MI Paste Plus a slina v ústech, tím je účinnější rezultat.

5. Požaduje pacienta, aby vyplivl a pokud je to možné, nepřevracoval. Zbytky GC MI Paste Plus se postupně vytratí.
6. Doporučte pacientovi, aby 30 minut po aplikaci nejedl ani nepil.

**III. Night time application after tooth brushing as recommended by a dental professional**
Note:
Overnight use is especially recommended for high-risk adult patients, but not recommended for children under 12.
1. Apply a sufficient amount of GC MI Paste Plus to the upper and lower teeth.
2. A pea size amount for each arch is the minimum required.
3. The product should be applied to the tooth surfaces using a clean dry finger or cotton tip.
4. For difficult areas (between the teeth) use an Interproximal Cleaning Brush.
5. Leave GC MI Paste Plus on the teeth undisturbed for a minimum of 3 minutes.
6. Then use your tongue to spread the remaining GC MI Paste Plus throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (further 1- 2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing.
7. The longer GC MI Paste Plus and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.
8. Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate overnight. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

**IV. Noční aplikace po čištní zubě, jak je doporučena specialisty stomatoložkého osobna**
1. Najšetí dovoleno klobučku GC MI Paste Plus na horní e dolní zuby.
2. Potřebná je dostatečná vrstva GC MI Paste Plus na povrch zubů.
3. Ponechte v ústech po dobu minimálně 3 minuty.
4. Poučte pacienta, aby jazykem rozptýlil zbytky GC MI Paste Plus v ústech ústním. Zažádá jej, aby je vyplivl i usímá što je duže možné (další 1-2 minuty) vyhýbajíc vykašlávání a oddálení potraviny. Čím déle zubní GC MI Paste Plus a slina v ústech, tím je účinnější rezultat.
5. Požaduje pacienta, aby vyplivl a pokud je to možné, nepřevracoval. Zbytky GC MI Paste Plus se postupně vytratí.
6. Doporučte pacientovi, aby 30 minut po aplikaci nejedl ani nepil.

**PŘÍCHŤI**
Meloun (M), vanilka (V), ment (I), tutti-frutti (T)
**SKLADOVÁNÍ**
Skladujte na chladném suchém místě s nízkou vlhkostí a chrante před přímým slunečním světlem (8-25°C / 46,4-77,0°F). (Exp.život: 2 roky od data výroby)

**BALENÍ**
1 x 40g obsahuje 40 g (35 mL)
1. Sortimentní balení
10 x 40 g (2 tuby od příchuťi jahoda, meloun, vanilka, mint, tutti-frutti)
1.2 jednotlivé jednotky
10 x 40 g od příchuťi vanilka, jahoda, meloun, tutti-frutti, mint
3. Náhradní balení
1 x 40 g tuba od jednotlivé příchuťi

**POZNAČKA**
GC MI Paste Plus s jeho unikátním CPP-ACPF formulí byl vyvinut na fakultě zubní stomatology na univerzitě v Melbourne, Viktorii v Austrálii. RECALDENT je registrovanou ochrannou značkou s licencí. CPP-ACPF technologie se používá v licenci pro Austrálii, Nový Zéland, Evropu, Kanadu a USA.
**UPOZORNĚNÍ**
1. Vždy po použití odstraňte zbytkový krém nebo vlničku na konci tuby a uzavřete ji.
2. Není doporučeno používat GC MI Paste Plus u pacientů mladších 12 let.
3. Noční domácí aplikace není doporučována dětem mladším 12 let.
4. V případě kontaktu s očima ihned vypláchněte vodou a vyhledejte odborného lékaře.
5. Je příslušné používat ochranné opatření u dětí.

**UPOMÍNKA**
1. Tubu vždy zavrtávejte nakon uporabi i odstraniti ostatke pastič i vlágu ok vrata tuby i unášat pokrievko.
2. Ne preporuča se koristiti GC MI Paste Plus u pacijenata mlađih od 12 godina.
3. Korna noćna aplikacija nije preporučena za djecu mlađiu od 12 godina.
4. U slučaju dodira s očima, odmah ispirati vodom i potražiti liječnika.
5. U slučaju kontakta s očima, odmah ispirati vodom i potražiti liječnika.
6. GC MI Paste Plus treba koristiti isključivo u namjeni za koju je namijenjen.

Последне обновлене : 02/2011

**GC MI Paste Plus**

ZUBNA KREMA S BIOPROSTOLOŽIVIM KALCIJEM, FOSFATOM I FLUORIDOM.

Samu za stružnu stomatološku uporabu v preporočenim indikacijama.

**OPIS**
GC MI Paste Plus je krema na bazi vode koja sadrži RECALDENT™ s dodatkom fluorida (CPP-ACPF: Kazein fosfopептид - Amorfní kalciový fluorid). Glavna složka fluorida je u koncentraciji 0,2 % w/w (900ppm), koja odgovara količini fluorida sadržanoj u zubnoj pasti za odrasle. Pri primjeni CPP-ACPF u oralnom okruženju on se veže za biotlovlivo, plak, bakterije, hidrokisapatit i meko tkivo i otpušta biološki dostupni kalcij, fosfat i fluorid.

**VAŽNO:**
Slina poboljšava učinkovitost CPP-ACPF, a aroma pomoćni stimulira produkciju sliny. Što se duže CPP-ACPF i slina zađrže u ustima, rezultat je učinkovitiji.

**Površinska pasta koja sadrži biološki raspoloživi kalcij, fosfat i fluorid**
1. Pruža dodatnu zaštitu za zube.
2. Pomaže neutralizirati kiselosti kiselini iz adogenih bakterija v plaku.
3. Pomaže neutralizirati izoedén kiselini iz adogenih baktériák v nyelvének tövésékesében.

**KONTRAINDIKÁCIJE**
Kazein foszfopeptek se dobva z mlékneho kaseina. Nem használják az anyagot arra a betegre, aki bizonyítottan allergiás van a tejjel szemben.

**UPUTE ZA UPORABU**
**INDIKÁCIJE**
a. Nakon postupnoga bijeljenja u ordinaciji.
b. Nakon ultrazvučnog i ručnog čišćenja zubi pri porlažanju površine korjenika.
c. Nakon profesionalne hygienizacije zubi.
d. Prevencija i korekcija proesivljenosti.
e. Kao alternativno sredstvo površinskog nanošenja fluorida u djecu od 6 godina.
f. Tijekom ortodontskog liječenja.
g. Za pacijente s visokim rizikom karijesa.
h. Za površinsku zaštitu kod pacijenata koji boluju od erozije, xerostomije ili Sjögren sindroma.
i. Za odrasle pacijente sa specijalnim potrebama.

**Primjena u ordinaciji:**
**I. Prijmjena s individualnom žlicom**
1. Individualnu žlicu prije uporabe temeljito ispirati pod tekućom vodom.
2. Istažiti u dovoljnu dubinu GC MI Paste Plus u zubi i nanijeti na gotovo lije donje zube.
3. Žlicu ostaviti statički u ustima minimalno 3 minute.
4. Ostraniti žlicu i ukloniti je vlagu i ostalo fluoridom.
5. Pacijenta uputiti da jezikom raspodijeli preostalu pastu GC MI Paste Plus u ustima. Uputiti ga da je zađuri u usímá što je duže moguće (daljnji 1-2 minute) vyhýbajíc vykašlávání a oddálení potraviny. Čím déle zubní GC MI Paste Plus i slina zađrže u ustima, tím je učinkovitiji rezultat.
6. Zamoliti pacijenta da temeljito ispiruje ostatak e ako je moguće izbjegne ispiranje. Eventualni ostaci paste GC MI Paste Plus na površini mogu se ostaviti, da se postupno rasivore. Pacijenta uputiti da ne jede i pije 30 minuta nakon primjene.
7. Ostatak kreme GC MI Paste Plus na žlici ispirati ili isušiti pod tekućom vodom odmah nakon uporabe.

**II. Prijmjena bez žlice**
1. Po potrebi pažljivo i koromdatno vate odstraniti višak slane s površine zuba. Međutim, NIJE potrebno osušiti zub komprimiranim zrakom.
2. GC MI Paste Plus nanijeti na zubne površine vatiranim štapićom, prstom ili pamučnim tužerom, ili ako je potrebno, uporabiti interproximálnu zubnú kartičku.
3. GC MI Paste Plus ostaviti statički minimalno 3 minute.
4. Zamit pacijenta uputiti da jezikom raspodijeli preostalu pastu GC MI Paste Plus u ustima. Uputiti ga da je zađuri u usímá što je duže moguće (daljnji 1-2 minute) vyhýbajíc vykašlávání a oddálení potraviny. Čím déle zubní GC MI Paste Plus i slina zađrže u ustima, tím je učinkovitiji rezultat.
5. Požaduje pacienta, aby vyplivl a pokud je to možné, aby nepřevracoval. Zbytky GC MI Paste Plus se postupně vytratí.
6. Doporučte pacientovi, aby 30 minut po aplikaci nejedl ani nepil.

**Primjena kod kuće:**
**II. Dnevno priложене, sled izčistuвання na zbitě, jak je doporučena stručnog stomatoložkého osobna**
1. Najšetí dovoleno klobučku GC MI Paste Plus na horní e dolní zuby.
2. Potřebná je dostatečná vrstva GC MI Paste Plus na povrch zubů.
3. Ponechte v ústech po dobu minimálně 3 minuty.
4. Poučte pacienta, aby jazykem rozptýlil zbytky GC MI Paste Plus v ústech ústním. Zažádá jej, aby je vyplivl i usímá što je duže možné (další 1-2 minuty) vyhýbajíc vykašlávání a oddálení potraviny. Čím déle zubní GC MI Paste Plus a slina v ústech, tím je účinnější resultat.

5. Požaduje pacienta, aby vyplivl a pokud je to možné, nepřevracoval. Zbytky GC MI Paste Plus se postupně vytratí.
6. Doporučte pacientovi, aby 30 minut po aplikaci nejedl ani nepil.
**III. Night time application after tooth brushing as recommended by a dental professional**
Note:
Overnight use is especially recommended for high-risk adult patients, but not recommended for children under 12.
1. Apply a sufficient amount of GC MI Paste Plus to the upper and lower teeth.
2. A pea size amount for each arch is the minimum required.
3. The product should be applied to the tooth surfaces using a clean dry finger or cotton tip.
4. For difficult areas (between the teeth) use an Interproximal Cleaning Brush.
5. Leave GC MI Paste Plus on the teeth undisturbed for a minimum of 3 minutes.
6. Then use your tongue to spread the remaining GC MI Paste Plus throughout the mouth. Hold in the mouth for as long as possible (further 1- 2 minutes) avoiding expectoration (spitting out) and delaying swallowing.
7. The longer GC MI Paste Plus and saliva are maintained in the mouth, the more effective the result.
8. Expectorate thoroughly and if possible avoid rinsing. Any GC MI Paste Plus remaining on the surface can be left to gradually dissipate overnight. Do not eat or drink for 30 minutes following application.

**IV. Noční aplikace po noční čištní zubí prema preporuci stomatoložkého stručnjaka**
1. Najšetí dovoleno klobučku GC MI Paste Plus na horní e dolní zuby.
2. Potřebná je dostatečná vrstva GC MI Paste Plus na povrch zubů.
3. Ponechte v ústech po dobu minimálně 3 minuty.
4. Poučte pacienta, aby jazykem rozptýlil zbytky GC MI Paste Plus v ústech ústním. Zažádá jej, aby je vyplivl i usímá što je duže možné (další 1-2 minuty) vyhýbajíc vykašlávání a oddálení potraviny. Čím déle zubní GC MI Paste Plus a slina v ústech, tím je účinnější resultat.
5. Požaduje pacienta, aby vyplivl a pokud je to možné, nepřevracoval. Zbytky GC MI Paste Plus se postupně vytratí.
6. Doporučte pacientovi, aby 30 minut po aplikaci nejedl ani nepil.

**AROME**
Jagoda (S), dirnja (M), vanilija (V), metvica (I), tutti-frutti (T)
**ČUVANJE**
Čuvati na hladnom i suhom mjestu s niskom vlažnošću daleko od direktnog sunčevog svjetla (8-25°C / 46,4-77,0°F). (Exp.život: 2 godine od datuma proizvodnje.)

**PAKIRANJE**
Tuba od 40 g (35 mL)
1. Mješovito pakiranje
10 x 40 g (po 2 tube) vanilja, jagoda, dirnja, vanilje, metvice i tutti-frutti
2. Pojedinačno pakiranje
10 x 40 g u svakoj aromi (vanilija, jagoda, dirnja, tutti-frutti, metvica)
3. Pakiranje za nadopunu
1 x 40 g u svakoj aromi

**PAŽNJA**
GC MI Paste Plus sa svojim jedinstvenom CPP-ACPF formulom razvijen je na Stomatološkom fakultetu Sveučilišta u Melbourneu, Viktoriji, Australiji. RECALDENT je registrirani zaštitni znak. CPP-ACPF tehnologija je patentirana i koristi se u licenci za Australiju, Novom Zelandu, Europi, Kanadi i SAD-u.

**MEJELOŽEŽJE**
Ae egyedioldalt CPP-ACPF formulájú GC MI Paste Plus a School of Dental Science (The University of Melbourne Victoria) fejlesztésén. RECALDENT a védjegyjelölt a biokémiai eljárást a Melbourni Egyetem Stomatológiai Kutatóintézeténél. A CPP-ACPF technológia az USA-ban, Ausztráliában, Új-Zélandon, Európában, Kanadában és az



